

**concernente gli importi pagati
ai membri dell'amministrazione
e agli organi della direzione**

Modulo 12a

Imposta cantonale
Imposta federale diretta

Contribuente (Ragione sociale e indirizzo esatto)

N. controllo :

Gentili signore, egregi signori,

Secondo gli articoli 129 della Legge federale sull'imposta federale diretta (LIFD) e 203 della Legge tributaria cantonale (LT) le persone giuridiche devono presentare all'autorità di tassazione un'attestazione sulle prestazioni pagate ai membri dell'amministrazione o di altri organi.

Un doppio dell'attestazione deve essere inviato al contribuente.

L'introduzione obbligatoria del nuovo certificato di salario a contare dalle prestazioni riferite all'anno civile 2007 ha reso superfluo lo specifico modulo 12 (Certificato concernente gli importi pagati ai membri dell'amministrazione e agli organi della direzione) sin qui utilizzato.

V'invitiamo quindi a compilare un certificato di salario per ogni membro dell'amministrazione, dell'ufficio di revisione o del comitato (indipendentemente se il membro abiti in Svizzera o all'estero).

Come desumibile dal sito della Conferenza fiscale svizzera www.steuerkonferenz.ch il certificato di salario può essere compilato elettronicamente a video e in seguito stampato, mentre che la versione cartacea può essere ordinata presso l'Ufficio federale delle costruzioni e della logistica con sede a Berna <http://www.bundespublikationen.ch/it/pubblicazioni>.

Il presente modulo 12a debitamente compilato e le copie dei certificati di salario firmati dovranno essere inoltrati congiuntamente alla dichiarazione d'imposta.

Se nell'anno determinante è stato versato unicamente un importo inferiore a 300.- fr. (indennità per spese comprese), dovrà esserci ritornato unicamente il modulo 12a con la relativa osservazione. I certificati di salario riguardanti persone domiciliate in altri Cantoni saranno da noi trasmessi alle competenti autorità fiscali.

Con la massima stima.

Divisione delle contribuzioni

Dichiariamo esplicitamente che in questo elenco figurano tutte le persone che, nel 2007, furono membri della nostra amministrazione / del nostro ufficio di revisione / del nostro comitato.

**Divisione delle
contribuzioni**

6501 Bellinzona

Cognome / nome	Domicilio	Retribuzioni dell'anno 2007 Salario netto secondo il nuovo certificato di salario (cifra 11)
01		Importo in franchi
02		
03		
04		
05		
06		
07		
08		
09		
10		
11		
12		
13		
14		
15		
16		

Certifichiamo che le indicazioni di cui sopra sono esatte e complete ed alleghiamo copie dei relativi certificati di salario.